

Body spray

Model MIRBS6040ECP, MIRBS6040EBN, MIRBS6040EPN,
MIRBS6010ECP, MIRBS6010EBN, MIRBS6010EPN

Rociador corporal

MODELO MIRBS6040ECP, MIRBS6040EBN, MIRBS6040EPN,
MIRBS6010ECP, MIRBS6010EBN, MIRBS6010EPN

Jet corporel

MODÈLE MIRBS6040ECP, MIRBS6040EBN, MIRBS6040EPN,
MIRBS6010ECP, MIRBS6010EBN, MIRBS6010EPN

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

Do not use abrasive sponges or microfiber cloths, corrosive cleansers, solvents or acids. We recommend that you do not use any anti-lime scale products or cleaners containing vinegar or acetic acid. Chemical cleaning agents may damage the product. Clean products using only mild soap and a wet cloth.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

À lire avant de commencer

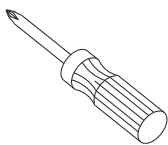
No utilice esponjas abrasivas ni paños de microfibra, limpiadores corrosivos, solventes o ácidos. Recomendamos que no utilice ningún producto anticálculo ni limpiadores que contengan vinagre o ácido acético. Los agentes químicos de limpieza pueden dañar el producto. Limpie los productos utilizando únicamente jabón suave y un paño húmedo.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou de chiffons de microfibre, de nettoyeurs, de solvants ou d'acides corrosifs. Nous recommandons de ne pas utiliser de produits de détartrage ou de nettoyeurs contenant du vinaigre ou de l'acide acétique. Les agents nettoyeurs chimiques peuvent endommager le produit. Nettoyer les produits en utilisant seulement un savon doux et un chiffon humide.

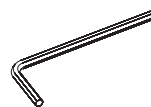
**You may need/Usted puede necesitar/
Articles dont vous pouvez avoir besoin**



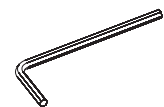
Phillips screwdriver
Destornillador cruciforme
Tournevis Phillips



Sealant tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité

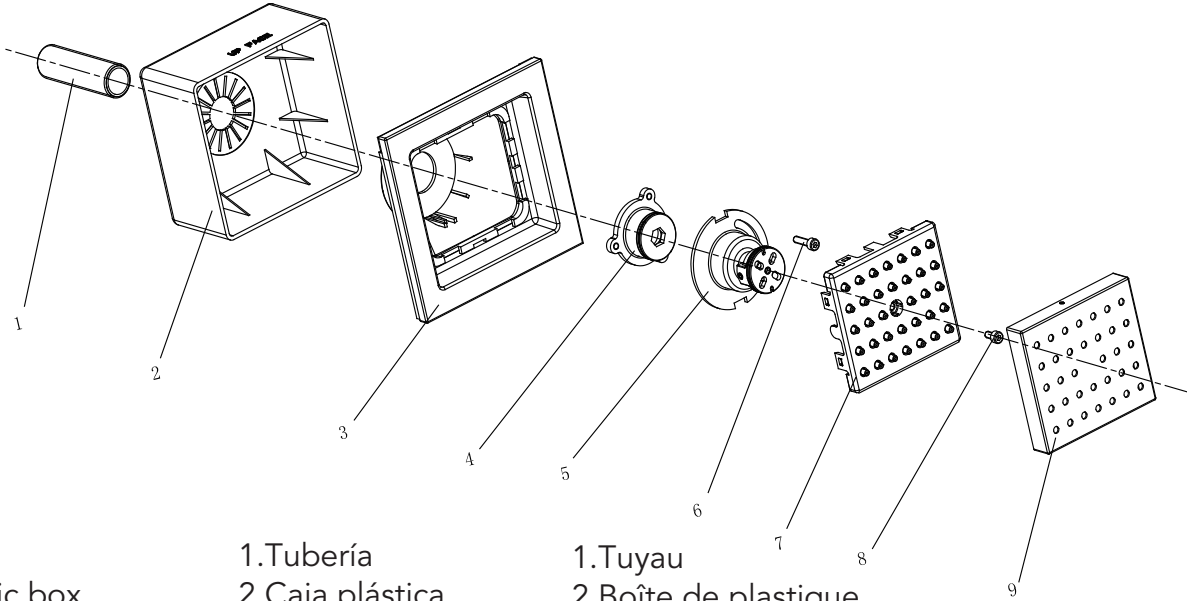


H10 Hex Allen Wrench
H10 Hex Llave Allen
H10 Cié hexagonale



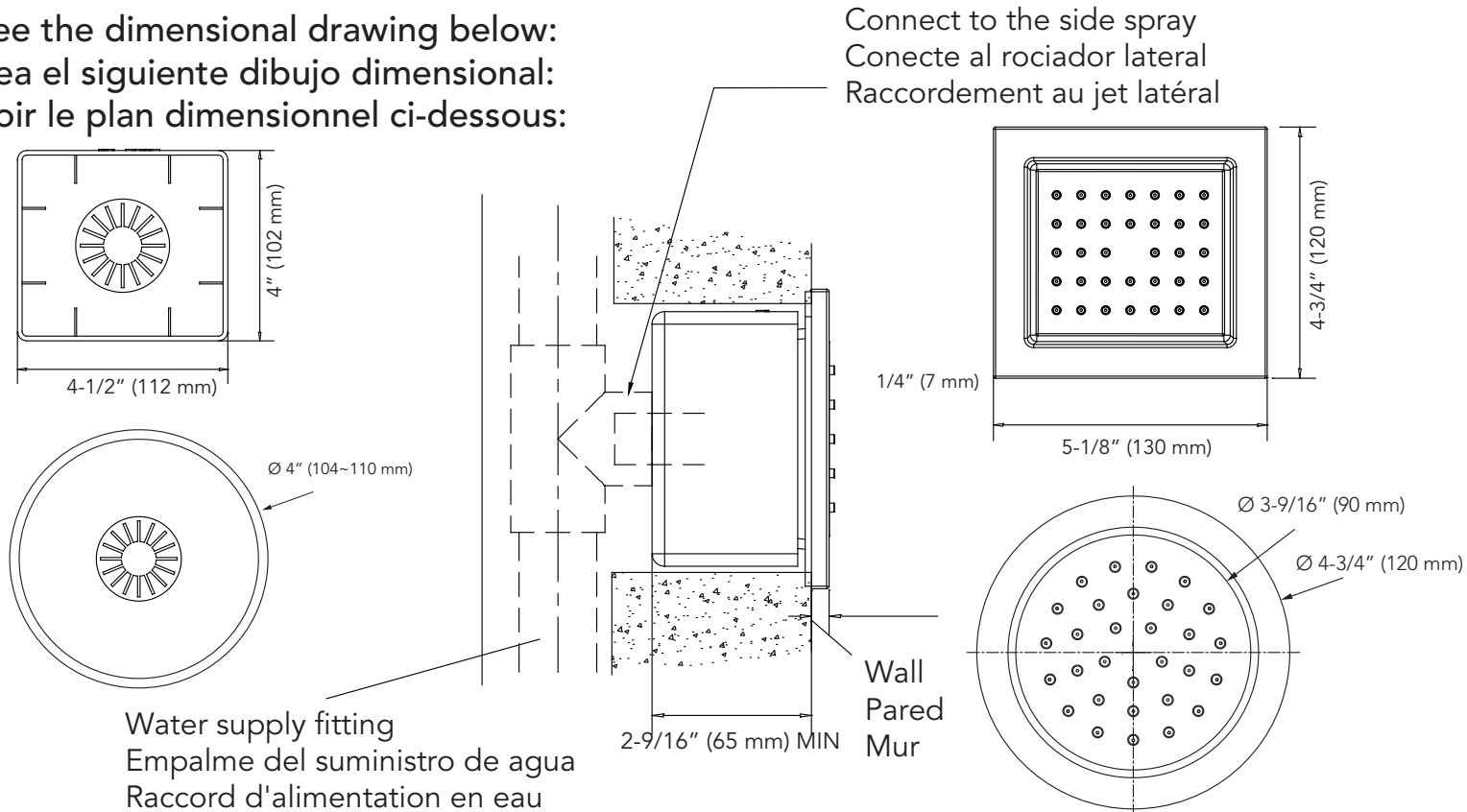
H2 Hex Allen Wrench
H2 Hex Llave Allen
H2 Cié hexagonale

See the exploded drawing below:
 Vea el siguiente gráfico detallado:
 Voir la vue éclatée ci-dessous:



- | | | |
|---------------------|---------------------|-----------------------|
| 1. Pipe | 1. Tubería | 1. Tuyau |
| 2. Plastic box | 2. Caja plástica | 2. Boîte de plastique |
| 3. Decorative plate | 3. Placa decorativa | 3. Plaque décorative |
| 4. Connector | 4. Conector | 4. Raccord |
| 5. Body | 5. Cuerpo | 5. Corps |
| 6. Bolt #6 | 6. Perno #6 | 6. Boulon #6 |
| 7. Outlet face | 7. Cara de descarga | 7. Face de sortie |
| 8. Bolt #8 | 8. Perno #8 | 8. Boulon #8 |
| 9. Outlet face | 9. Cara de descarga | 9. Face de sortie |

See the dimensional drawing below:
 Vea el siguiente dibujo dimensional:
 Voir le plan dimensionnel ci-dessous:



See the installation steps as follows:

1. Preparation

Before installation, pay attention to the following:

- Check your new body spray for damage
- Check to ensure that no parts are missing
- Flush supply lines

Vea los siguientes pasos de instalación:

1. Preparación

Antes de comenzar con la instalación, preste atención a lo siguiente:

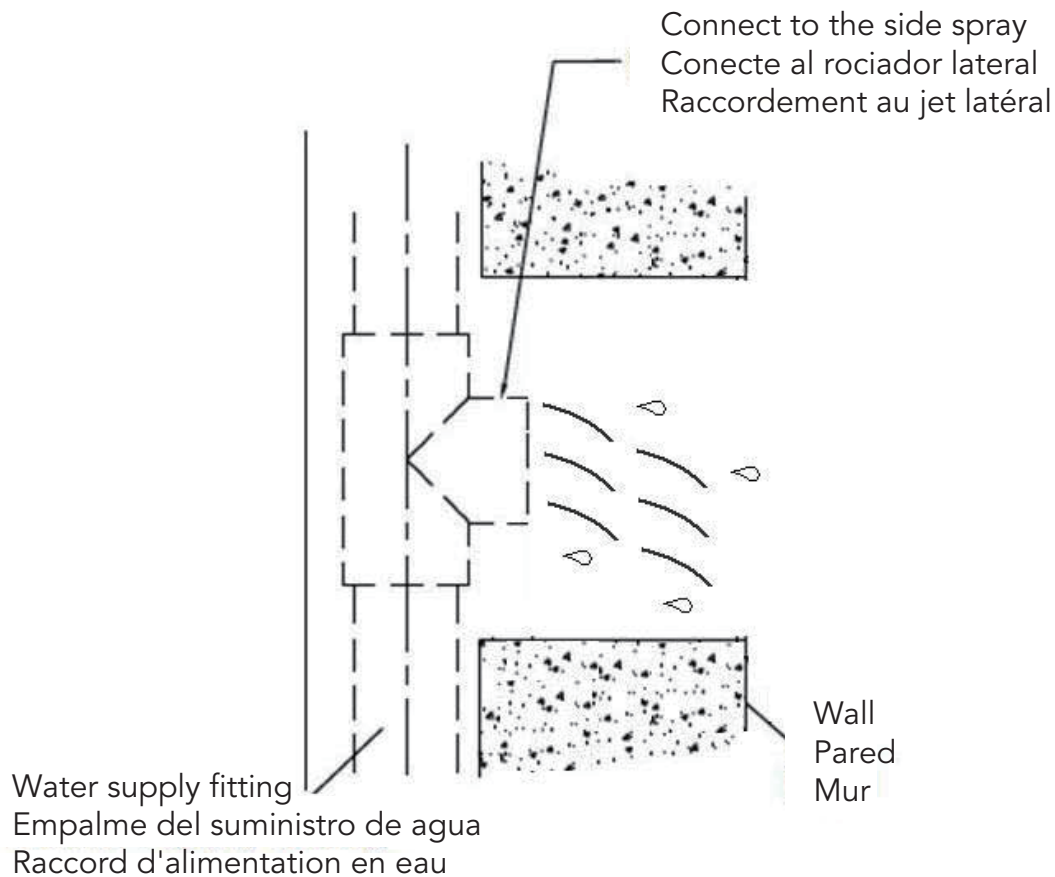
- Verifique que el nuevo rociador corporal no esté dañado
- Asegúrese de que no falten piezas
- Descargue las líneas de suministro

Voir les étapes d'installation, comme suit:

1. Préparation

Avant l'installation, prêtez attention à ce qui suit:

- Vérifier que le nouveau jet corporel est en bon état
- Vérifier qu'il ne manque aucune pièce
- Nettoyer les conduites d'alimentation



2. Installation

The body spray comes from the factory fully assembled. You will need to disassemble to install per the following instructions

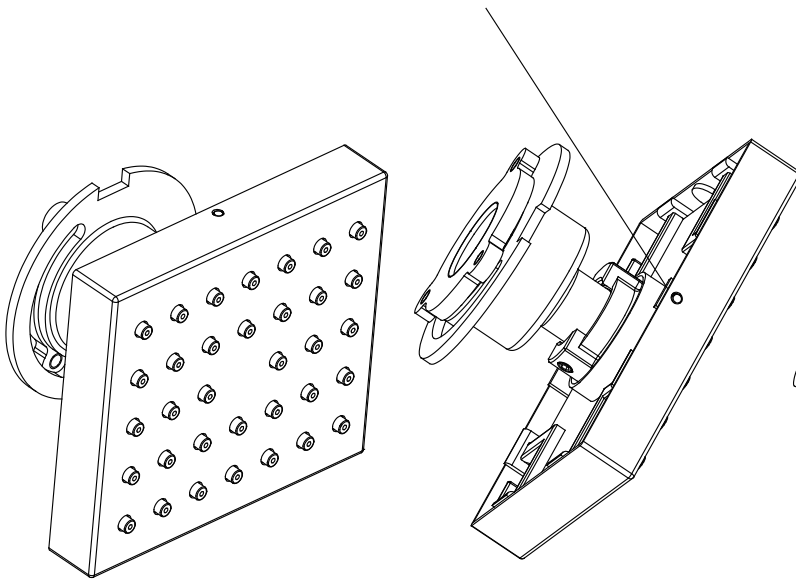
2. Instalación

El rociador corporal viene totalmente ensamblado de fábrica. Necesitará desarmarlo para instalarlo siguiendo las siguientes instrucciones

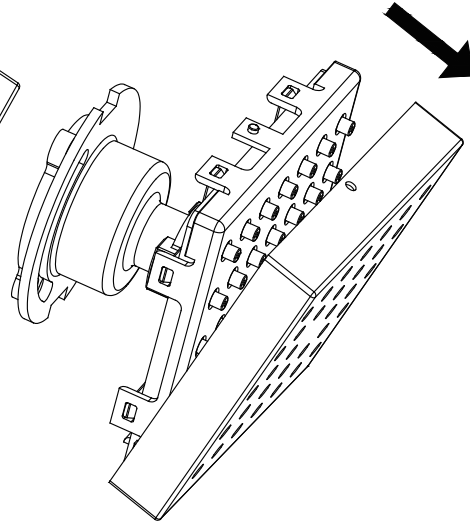
2. Installation

Le jet corporel est complètement assemblé en usine. Vous devrez, pour l'installer, le désassembler en suivant les instructions suivantes

Push this hole
Presione este orificio
Pousser dans cet orifice



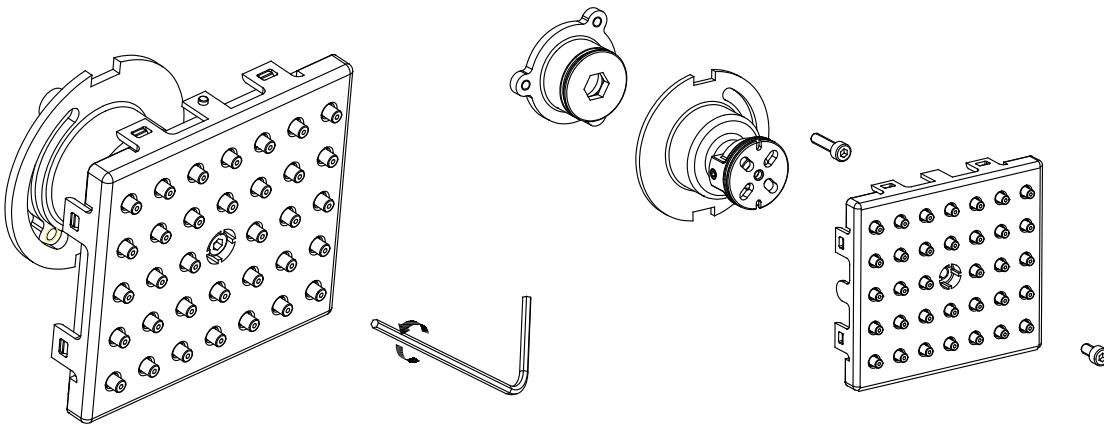
Remove the decorative plate out of the body
Retire la placa decorativa fuera del artefacto
Retirer la plaque décorative du boîtier



3
Push this hole
Remove the decorative plate

Presione este orificio
Retire la placa decorativa

Pousser dans cet orifice
Retirer la plaque décorative



4
Remove the bolt #8 and the outlet face
Remove the bolt #6 and the outlet face

Retire el tornillo n.º 8 y la cara de
descarga

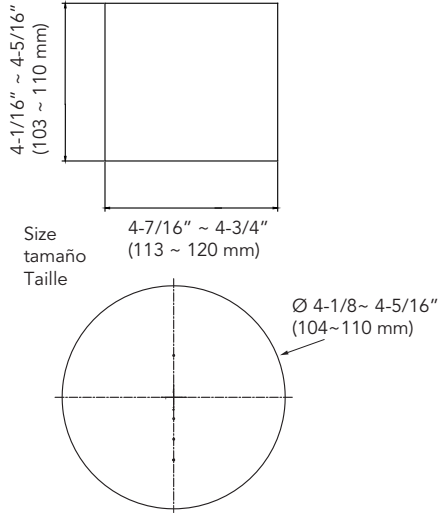
Retire el tornillo n.º 6 y la cara de
descarga

Retirer le boulon n° 8 et la face de sortie

Retirer le boulon n° 6 et la face de sortie

5

Please see the installation illustrations below:



Notice: The distance between the water supply system and the finished wall shall be at least 2-9/16" (65 mm)

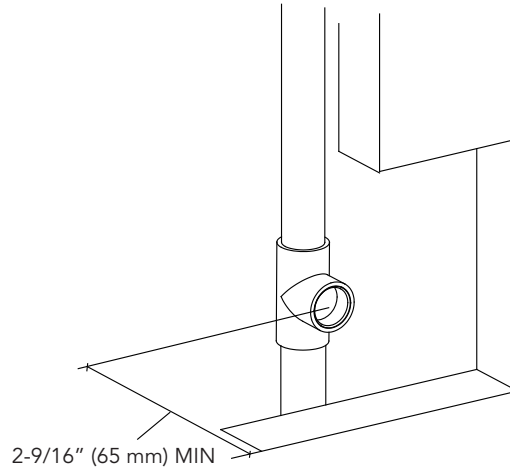
Reference the size to drill the wall as above

Consulte los siguientes gráficos de instalación:

Tenga en cuenta que la distancia entre el sistema de suministro de agua y la pared terminada deberá ser al menos 2-9/16" (65 mm)

Consulte el tamaño de la broca para perforar la pared según las indicaciones anteriores

Veillez consulter les illustrations d'installation ci-dessous:



Veillez noter : La distance entre le système d'alimentation en eau et le mur fini doit être d'au moins 65 mm (2-9/16 po)

Veillez vous référer aux dimensions ci-dessus pour percer le mur

6

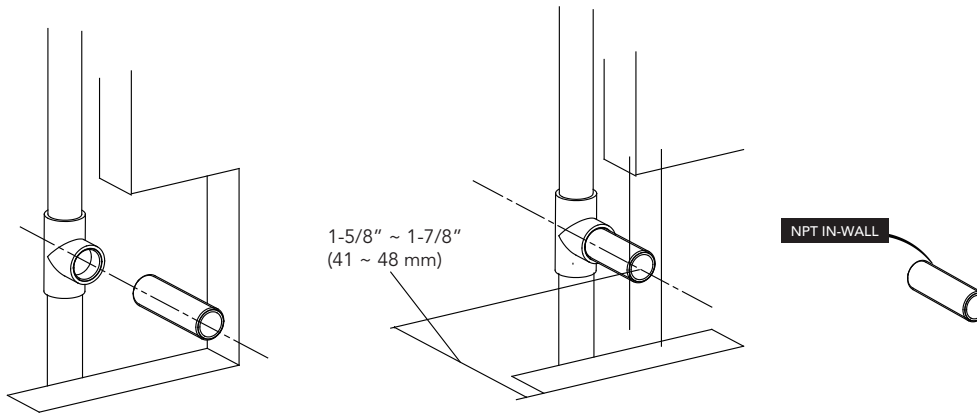
Screw the pipe to the water supply fittings; Please note that the NPT thread should be connected to water supply fittings (see tag)

The distance between end point of the pipe and finished wall shall be 1-5/8" (41 mm) to 1-7/8" (48 mm) cut off the longest part;

Then take off the pipe, screw the sealant tape to the pipe, screw to water supply fittings again;

Turn on the water supply system to flush the pipe;

Close the water supply system.



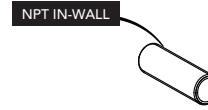
Atornille la tubería a los accesorios de suministro de agua; Tenga en cuenta que la rosca NPT deberá conectarse a los accesorios del suministro de agua (vea la etiqueta)

La distancia entre el extremo de la tubería y la pared terminada deberá ser de 1-5/8" (41 mm) a 1-7/8" (48 mm) cortada de la parte más larga;

Luego retire la tubería, atornille la cinta selladora a ella y atornille nuevamente a los accesorios del suministro de agua;

Abra el sistema de suministro de agua para descargar la tubería;

Cierre el sistema de suministro de agua.



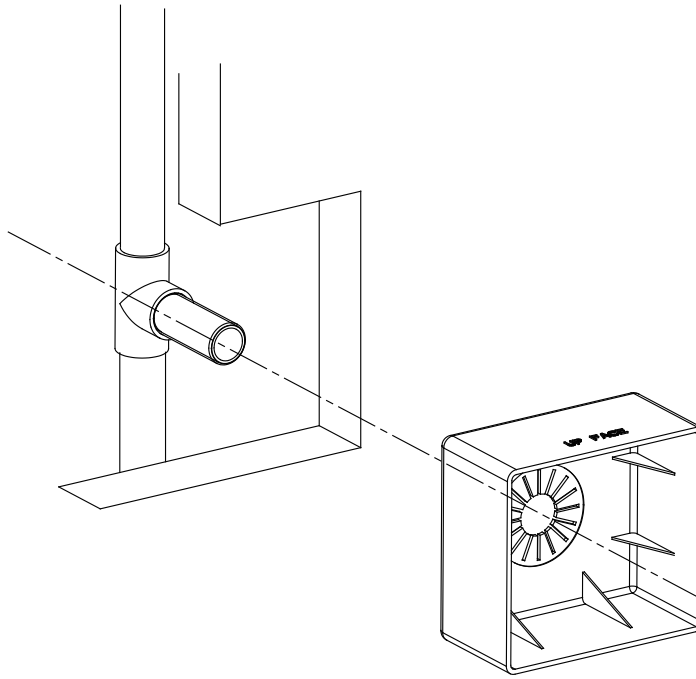
Visser le tuyau aux raccords d'alimentation en eau; Veillez noter que le filetage NPT doit être connecté aux raccords d'alimentation en eau (voir étiquette)

La distance entre le bout du tuyau et le mur fini doit se situer entre 41 mm (1-5/8 po) et 48 mm (1-7/8 po) couper l'excédant;

Puis retirer le tuyau, enrouler le ruban de scellement autour du tuyau, et le revisser aux raccords d'alimentation en eau;

Ouvrir le système d'alimentation en eau pour nettoyer le tuyau;

Fermer le système d'alimentation en eau.

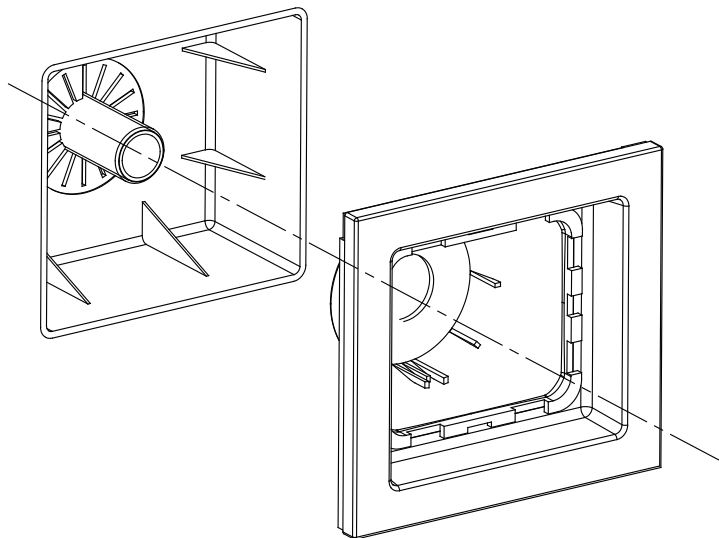


7

Push the plastic box into the wall
IMPORTANT: Please make sure the
 "UP FACE" marking is in the top position

Empuje la caja plástica dentro de la pared
IMPORTANTE: Asegúrese de que la marca de
 "HACIA ARRIBA" esté en la posición superior

Pousser la boîte de plastique dans le mur
IMPORTANT : Veuillez vous assurer que
 l'indication « UP FACE » est dans la position
 supérieure

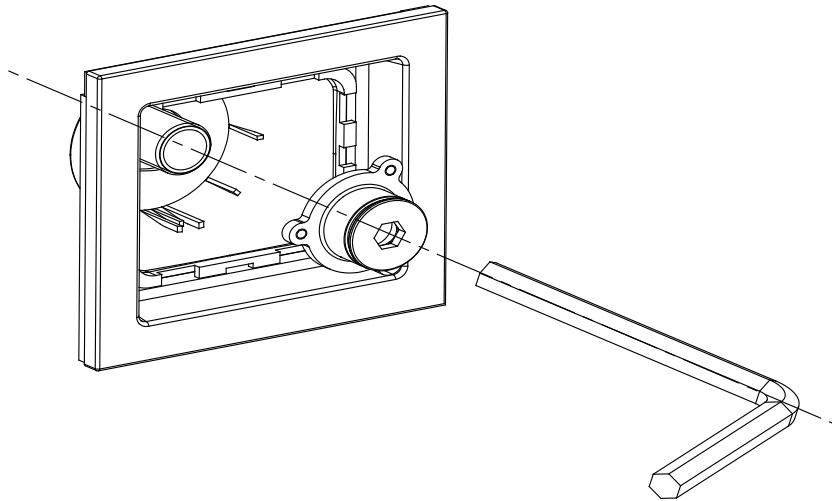


8

Install the decorative plate assembly into
 the plastic box
 Make sure the position is correct

Instale el ensamble de la placa decorativa
 dentro de la caja plástica
 Asegúrese de que la posición esté correcta

Installer l'ensemble de la plaque décorative
 dans la boîte de plastique
 Veuillez vous assurer de la positionner
 correctement

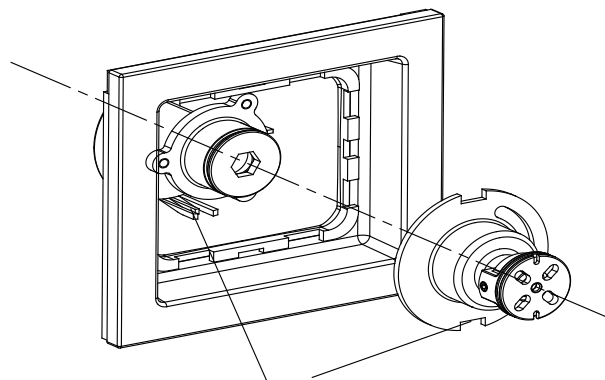


9

Screw the connector into the pipe with H10 wrench

Atornille el conector a la tubería con una llave inglesa H10

Visser le connecteur dans le tuyau à l'aide d'une clé H10



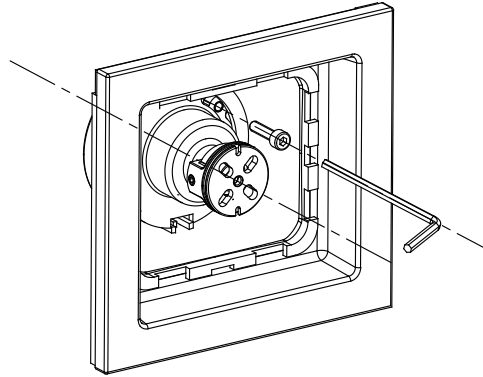
Important: Make sure the connector is fully inserted into the body
 Importante: Asegúrese de que el conector esté completamente insertado en el artefacto
 Important : Assurez-vous que le connecteur est complètement inséré dans le corps

10

Install the body assembly to the connector

Instale el ensamble del artefacto al conector

Installer l'ensemble du corps sur le connecteur

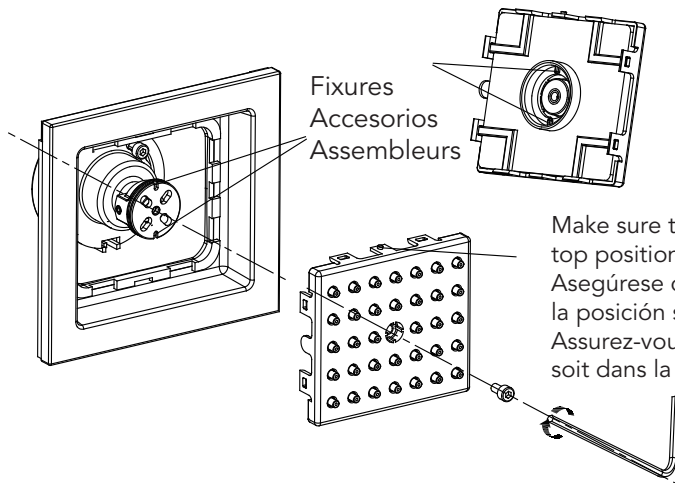


11

Screw the bolt #6 into the body
 Make sure the body and the connector are tight
 The decorative plate should now be secure and will not move

Atornille el perno n.º 6 dentro del artefacto.
 Asegúrese de que el artefacto y el conector estén ajustados
 Ahora, la placa decorativa debería estar ajustada y no se moverá

Visser le boulon n.º 6 dans le corps
 Assurez-vous que le corps et le connecteur sont bien serrés
 La plaque décorative devrait maintenant être assujettie et ne plus bouger



12

Install the outlet face assembly to the body

Make sure the outlet face is fully seated onto the body

Screw the bolt #8 through the outlet face into the body

Do not over tighten

Instale el ensamble de la cara de descarga al artefacto

Asegúrese de que la cara de descarga esté completamente ubicada sobre el artefacto

Atornille el perno n.º 8 a través de la cara de descarga dentro del artefacto

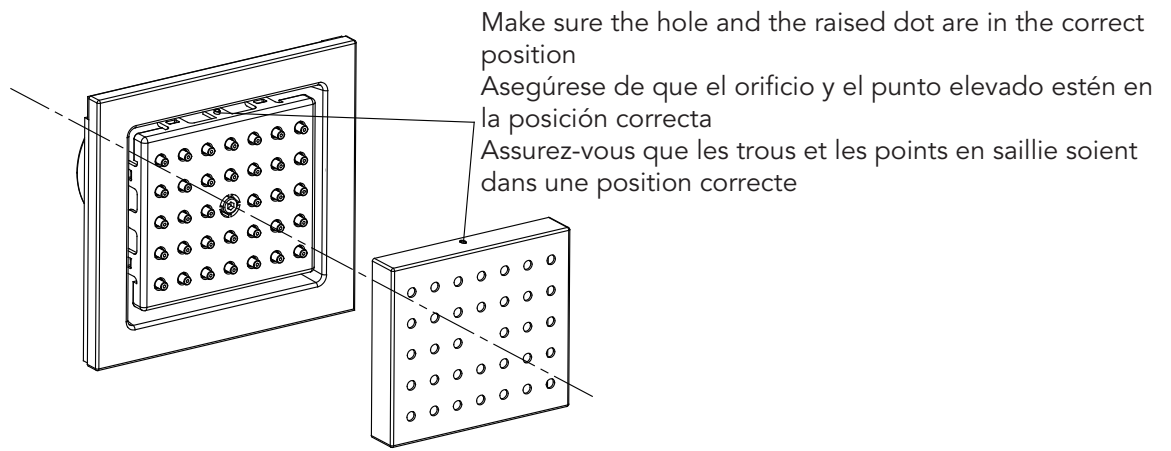
No lo ajuste demasiado

Installer l'ensemble de la face de sortie sur le corps

Assurez-vous que la face de sortie soit complètement engagée sur le corps

Visser le boulon n.º 8, à travers la face de sortie, dans le corps

Ne pas trop serrer



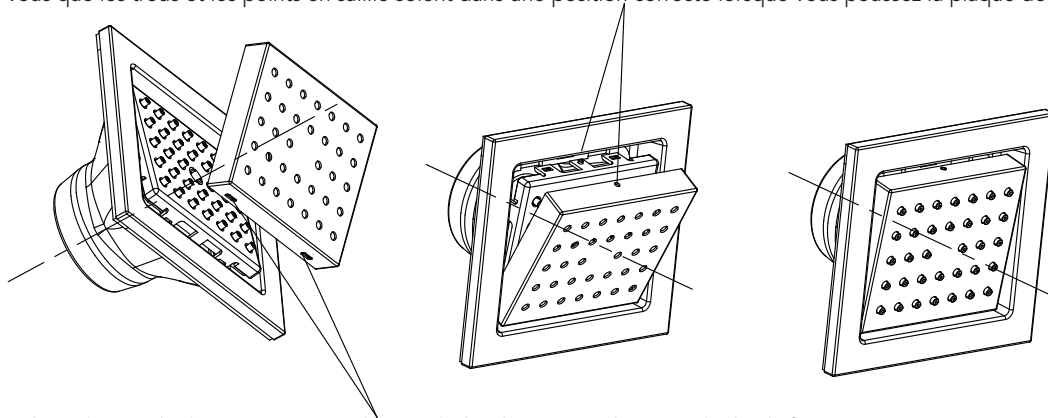
13

Install the decorative plate

Instale la placa decorativa

Installer la plaque décorative

Make sure the hole and the raised dot are in the correct position when you push the decorative plate into the body
 Asegúrese de que el orificio y el punto elevado estén en la posición correcta cuando presione la placa decorativa dentro del artefacto
 Assurez-vous que les trous et les points en saillie soient dans une position correcte lorsque vous poussez la plaque décorative dans le corps



This side is in the bottom position when push the decorative plate into the body first
 Este lado debe estar en la posición inferior cuando presione la placa decorativa dentro del artefacto primero
 Ce côté est dans la position inférieure lorsque vous poussez la plaque décorative dans le corps premièrement

14

Screw the outlet face a little angled

Make the decorative plate have a little angle too when push it into the body

Adjust the outlet face when push the decorative plate in order to put it out of the decorative plate

Atornille la cara de descarga un poco inclinada

Permita que la placa decorativa también esté un poco inclinada cuando la presione dentro del artefacto

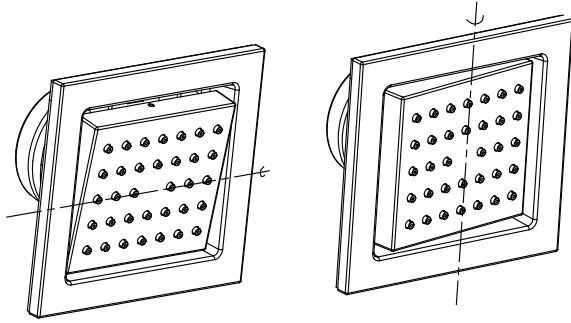
Ajuste la cara de descarga cuando la presione sobre la placa decorativa con el fin de extraerla de la placa decorativa

Visser la face de sortie à un angle légèrement incliné
 Donner aussi un angle légèrement incliné à la plaque décorative lorsque vous la poussez dans le corps

Ajuster la face de sortie lorsque vous poussez la plaque décorative de façon à la dégager de la plaque décorative

Adjustment

Products can adjust to the angle positions as shown below:



0.5 bar is the products minimal supply pressure, for the best shower effect, it is better to use above 1.0 bar supply pressure

Flow rate illustration

Ajustar

Los productos se pueden ajustar a la posición angular como se muestra a continuación:

la presión de suministro mínima de los productos es de 0.5 bar; para maximizar el efecto de la ducha, es mejor usar una presión de suministro superior a 1.0 bar

Gráfico de la tasa de flujo

Ajustés

Les produits peuvent être ajustés selon les angles montrés ci-dessous:

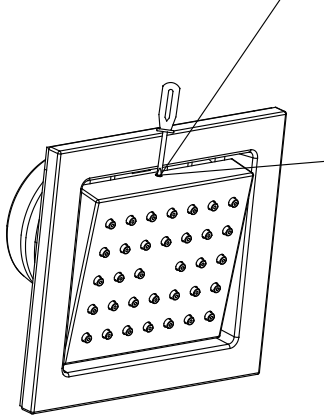
L'alimentation minimale du produit est de 0,5 bar de pression, pour un meilleur effet de douche, il est préférable d'utiliser une pression d'alimentation supérieure à 1,0 bar

Illustration du débit

Maintenance and Cleaning:

Cleaning Instructions:

Protect the decorative plate coating when remove it
Proteja la cubierta de la placa decorativa cuando la retire
Protéger le revêtement de la plaque décorative en la retirant



Use screwdriver to remove
Utilice un destornillador para retirarla
Utiliser un tournevis pour la retirer

Do not use abrasive sponges or microfiber cloths, corrosive cleansers, solvents or acids. We recommend that you do not use any anti-lime scale products or cleaners containing vinegar and acetic acid. Chemical cleaning agents may damage the product. Clean products using only mild soap or a wet cloth

No utilice esponjas abrasivas ni paños de microfibra, limpiadores corrosivos, solventes o ácidos. Recomendamos que no utilice ningún producto antical ni limpiadores que contengan vinagre o ácido acético. Los agentes químicos de limpieza pueden dañar el producto. Limpie los productos utilizando únicamente jabón suave y un paño húmedo

Entretien et nettoyage:

Instructions de nettoyage

Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou de chiffons de microfibre, de nettoyeurs, de solvants ou d'acides corrosifs. Nous recommandons de ne pas utiliser de produits de détartrage ou de nettoyeurs contenant du vinaigre ou de l'acide acétique. Les agents nettoyeurs chimiques peuvent endommager le produit. Nettoyer les produits en utilisant seulement un savon doux et un chiffon humide